

Halsey Taylor® Owners Manual

MANUAL DEL PROPIETARIO HALSEY TAYLOR®
MANUEL DE L'UTILISATION HALSEY TAYLOR®

Free-Standing Outdoor HOF Water Cooler

Enfriador de agua independiente al aire libre HOF
Refroidisseur d'eau autonome extérieure HOF



Note: Danger! Electric shock hazard. Disconnect power before servicing unit.
Nota: peligro! Peligro de descarga eléctrica. Desconecte antes de reparar la unidad.
Remarque : Danger ! Risque d'électrocution. Débrancher avant de réparer l'appareil.

USES HFC-134A REFRIGERANT
 USA REFRIGERANTE HFC-134A
 UTILISE DU FLUIDE FRIGORIGÈNE HFC-134A

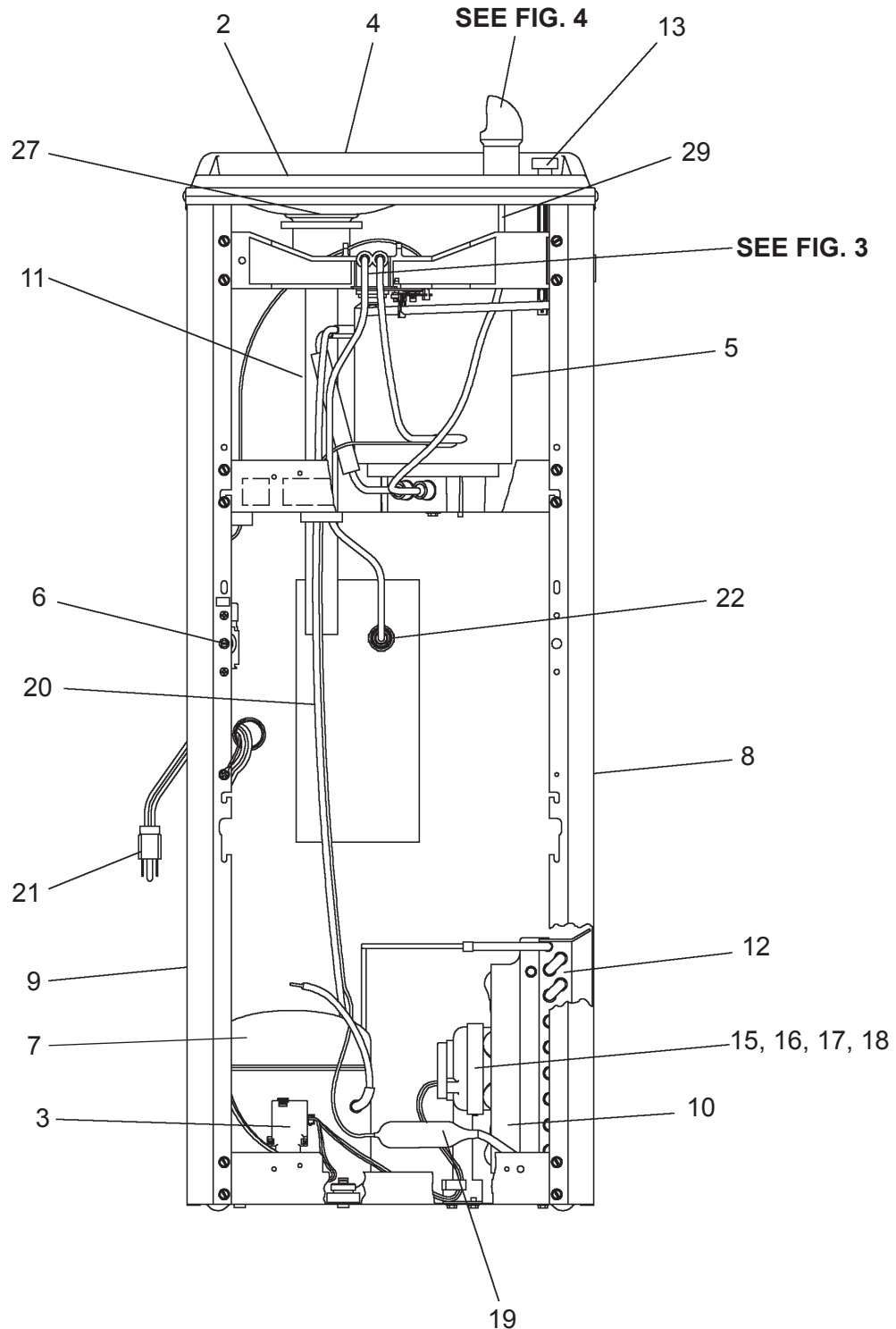


FIG. 1

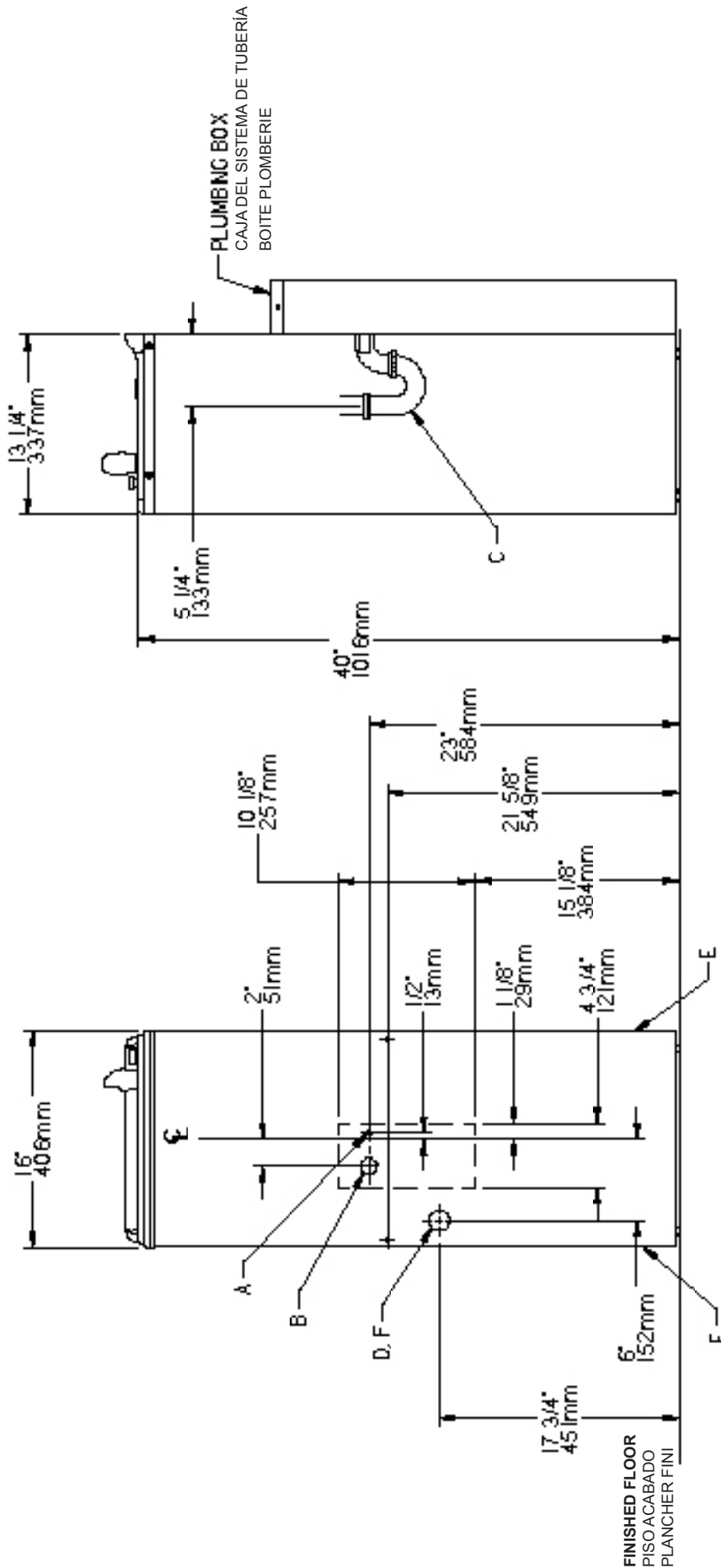


FIG. 2

LEGEND/LEYENDA/LEGENDE
A = RECOMMENDED WATER SUPPLY LOCATION 3/8 O.D. UNPLATED COPPER TUBE CONNECT STUB 1-1/2 IN. (38 mm) OUT FROM WALL SHUT OFF BY OTHERS
 SE RECOMIENDA UBICAR EL TUBO CORTO DE CONEXIÓN AL TUBO DE COBRE SIN CHAPAR DE 3/8" DE DIAM. A FUERA DE LA LLAVE DE PASO EN LA PARED COLOCADA POR TERCEROS.
 EMPLACEMENT RECOMMANDÉ D'ALIMENTATION EN EAU PAR TUBE EN CUIVRE NON PLAQUÉ DE 3/8 PO. (9.5 mm) D.E. A FUERA DE LA LLAVE DE PASO EN LA PARED COLOCADA POR TERCEROS.

B = RECOMMENDED LOCATION FOR WASTE OUTLET 1-1/4" O.D. DRAIN
 UBICACIÓN RECOMENDADA PARA EL DRENAJE DE SALIDA DE AGUA, DE 1-1/4" DE DIÁMETRO.
 EMPLACEMENT RECOMMANDÉ POUR LE DRAIN DE D.E. 1-1/4" DE SORTIE D'EAU.

C = 1-1/4" TRAP NOT FURNISHED
 PURGADOR DE 1-1/4" NO PROPORCIONADO
 SIPHON 1-1/4" NON FOURNI

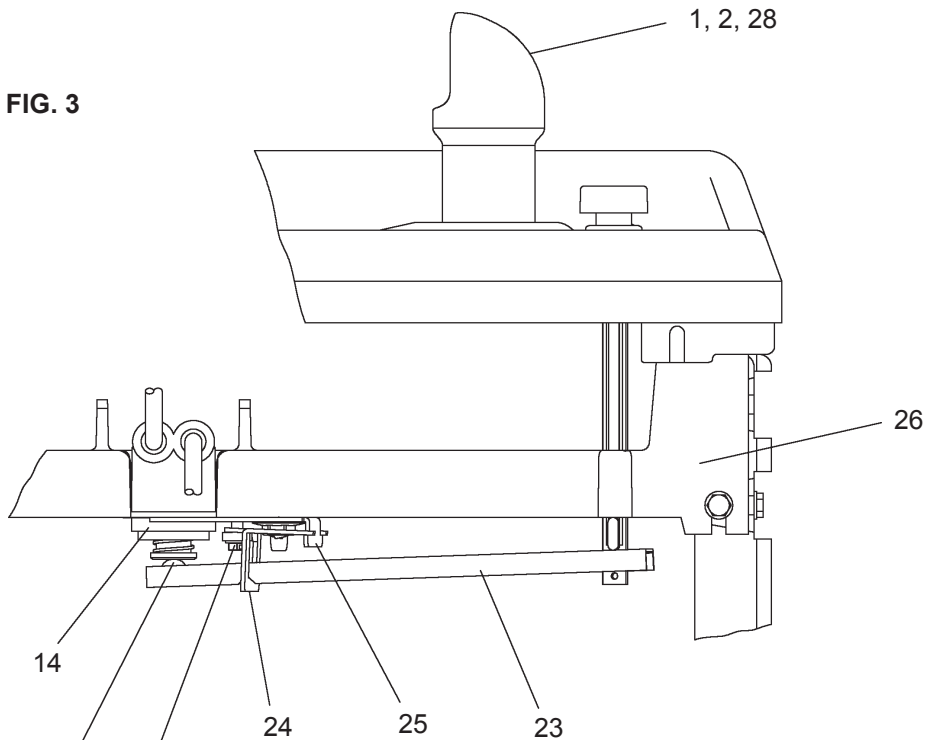
D = ELECTRICAL OUTLET LOCATION WITH GROUND FAULT CIRCUIT INTERRUPTER (GFCI)
 UBICACIÓN DE LA TOMA DE ELECTRICIDAD
 EMPLACEMENT DE LA PRISE DE COURANT

E = INSURE PROPER VENTILATION BY MAINTAINING 4" (102mm) (MIN.) CLEARANCE FROM CABINET LOUVERS TO WALL
 ASEGURE UNA VENTILACIÓN ADECUADA MANTENIENDO UN ESPACIO E 4" (102mm) (MIN.) DE HOLGURA ENTRE LA REJILLA DE VENTILACIÓN DEL MUEBLE Y LA PARED
 ASSUREZ-VOUS UNE BONNE VENTILATION EN GARDANT 4" (102mm) (MIN.) ENTRE LES ÉVÉNENTS DE L'ENCEINTE ET LE MUR.

F = POWER CORD 4' (1219mm) LONG
 CABLE ELECTRICO DE 4' (1219mm) PIE, DE LARGO
 CORDON D'ALIMENTATION 4' (1219mm)

PUSH BUTTON VALVE ADJUSTMENT
AJUSTE DE LA VÁLVULA DEL BOTÓN DE PRESIÓN
RÉGLAGE DE LA SOUPAPE DU BOUTON-POUSSOIR

FIG. 3



**STREAM HEIGHT
ADJUSTMENT SCREW**

TORNILLO DE AJUSTE
DE LA ALTURA DEL
CHORRO

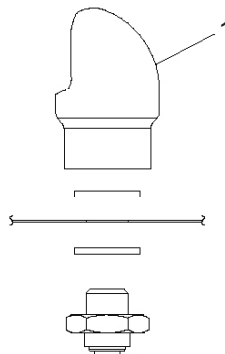
VIS DE RÉGLAGE DE
HAUTEUR DU JET

**ADJUST THIS SCREW TO ELIMINATE
VALVE LEVER "FREE PLAY" OR
CONTINUOUS FLOW FROM BUBBLER**

AJUSTE ESTE TORNILLO PARA ELIMINAR
EL "JUEGO LIBRE" DE LA PALANCA DE
LA VÁLVULA O EL CONTINUO FLUJO DEL
BORBOTEADOR

RÉGLEZ CETTE VIS POUR ÉLIMINER LE
"JEU" DU LEVIER DE LA SOUPAPE OU LE
JET CONTINU DU BARBOTEUR

FIG. 4



115V PARTS LIST/ 115V LISTA DE PIEZAS/ 115V LISTE DES PIÈCES

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
1	97446C	Kit-VR Bubbler	Kit - grifo resistente al vandalismo	Kit - barboteur anti-vandalisme
2	600985551640	Kit - Drain Plug/Strainer/Screw	Kit - desagüe tornillo de filtro de enchufe	Kit - fiche/crêpine/vis de purge
3	98755C	Kit - Elect/Relay/Overload/ Cover/Capacitor/Cap	Kit - /Relay/Overload/Cover/Capacitor/ Cap eléctrico	Kit - /Relay/Overload/Cover/Capacitor/Cap électrique
4	28461C	Basin	Evier	Vasija
5	98771C	Evaporator Replacement	Sustitución del evaporador	Remplacement de l'évaporateur
6	98773C	Kit - Cold Control/Screws	Kit - tornillos de Control de frío	Kit - froids/vis de réglage
*7	36312C	Compressor Serv. Pak	paquete de servicio del compresor	pack service compresseur
8	401536242830	Side Panel - Right	Panneau latéral – droit	Panel Lateral Derecho
9	401536342830	Side Panel - Left	Panneau latéral – gauche	Panel Lateral Izquierdo
10	601456651550	Kit - Fan Shroud/Screws	Kit - tornillos cubierta del ventilador	Kit - ventilateur linceul/vis
11	45897C	Tailpipe Assy	Assemblage du tuyau de terminaison	Tubo Posterior
12	66252C	Condenser	Condenseur	Condensador
13	601451151550	Kit - Push button/Stem	Kit - vástago de botón	Kit - bouton poussoir/tige
14	98531C	Kit - Regulator/Holder/Nut	Kit - tuerca de soporte de regulador	Kit - régulateur/titulaire/noix
15	31491C	Fan Motor	Moteur du ventilateur	Motor del Ventilador
16	30664C	Fan Blade	Lame du ventilateur	Aspa del Ventilador
17	70018C	Fan Blade Nut	Ecrou de la lame du ventilateur	Tuerca de la Aspa del Ventilador
18	402672043730	Fan Motor Bracket	Support du moteur du ventilateur	Soporte del Motor Ventilador
19	66203C	Drier	Séchoir	Secador
20	98846C	Kit - Heat Exchanger/Drier	Kit - secador de intercambiador de calor	Kit - échangeur thermique/séchoir
21	35873C	Power Cord	Cordon d'alimentation	Cable Eléctrico
22	55996C	Strainer	Egouttoir	Filtro
23	26860C	Regulator Lever	Levier du régulateur	Palanca Regulador
24	26861C	Pivot Bracket	Support pivot	Soporte Eje
25	26862C	Regulator Retaining Brkt	Support de rétention du régulateur	Regulador del Soporte de Retención
26	55880C	Regulator Mounting Brkt	Support de montage du régulateur	Soporte Regulador de Montaje
27	98683C	Kit - Drain/Adapt/Gasket/Nut	Kit - drenaje, adaptador, juntas, tuerca	Kit - adaptateur/joint/Écrou de vidange
28	56092C	Poly Tubing (Cut To Length)	Tubos de poli (cortadas a la longitud)	Tuyau Poly (coupe à la longueur)
NS	401507442830	Front Panel	Panneau avant	Panel Frontal
NS	1000001602	Kit - Elbow 5/16"x1/4" (3 Pack	Kit - codo 5/16"x1/4" (paquete de 3)	Kit - coude 5/16 x1/4 (Pack de 3)
NS	27113C	Plumbing Box	Boîte De Tuyauterie	Caja De la Plomería
NS	27112C	Plumbing Box Cover	Couverture De Boîte De Tuyauterie	Cubierta De la Caja De la Plomería

230V - 60Hz PARTS LIST/LISTA DE PIEZAS/LISTE DES PIÈCES

*7	35856C	Compressor Serv. Pak	paquete de servicio del compresor	Eléments de compression
3	98757C	Kit - Elect/Relay/Overload/ Cover/Capacitor/Cap	Kit - /Relay/Overload/Cover/Capaci- tor/Cap eléctrico	Kit - /Relay/Overload/Cover/Capacitor/ Cap électrique
15	31431C	Fan Motor	Motor del Ventilador	Moteur du ventilateur

*INCLUDES RELAY & OVERLOAD. IF UNDER WARRANTY, REPLACE WITH SAME COMPRESSOR USED IN ORIGINAL ASSEMBLY.

NOTE: All correspondence pertaining to any of the above water coolers or orders for repair parts MUST include Model No. and Serial No. of cooler, name and part number of replacement part.

*INCLUYE RELÉ Y SOBRECARGA. SI ESTÁ BAJO GARANTÍA, REEMPLACE CON EL MISMO COMPRESOR USADO EN EL ENSAMBLADO INICIAL.

NOTA: Toda la correspondencia relacionada con el enfriador de agua anterior o con una orden de reparación piezas DEBERÁ incluir el número de modelo y número de serie del enfriador, el nombre y número de pieza de la pieza de repuesto.

* COMPREND RELAIS ET SURCHARGE. SI SOUS GARANTIE, REMPLACEZ AVEC LE MÊME SURPRESSEUR QUE CELUI UTILISÉ ORIGINALEMENT.

NOTE : Toute correspondance au sujet des refroidisseurs d'eau courante ou toute commande de pièce de rechange DOIT inclure le numéro de modèle et le numéro de série du refroidisseur ainsi que le nom et le numéro de pièce à remplacer.

Halsey Taylor
 2222 CAMDEN COURT
 OAK BROOK, IL 60523
 630.574.3500

PRINTED IN U.S.A.
 IMPRESO EN LOS E.E.U.U.
 IMPRIMÉ AUX E.-U.

FOR PARTS CONTACT YOUR LOCAL DISTRIBUTOR OR VISIT OUR WEBSITE WWW.HALSEYTAYLOR.COM
 PARA PIEZAS DE REEMPLAZO PÓNGASE EN CONTACTO CON SU DISTRIBUIDOR LOCAL O VISITE NUESTRO SITIO DE WEB WWW.HALSEYTAYLOR.COM
 POUR VOUS PROCURER DES PIOCES, CONTACTEZ VOTRE DISTRIBUTEUR LOCAL OU VISITEZ NOTRE SITE WEB A L'ADRESSE WWW.HALSEYTAYLOR.COM